

Down river,	papkw.
Soon,	ni-ka'-sa-yi'-u.
About two miles,	ta'-ma-ha nis so-salt-kwět'.
I am thirsty,	ün-kü-tu-wüs'-süm.
Give me a drink,	mi'-lín a-lüs'-mi.
Who wants a drink?	wěn ko-to-wüs'-müt.
Let us land here to cook dinner,	{ yut ük-wa'-nëts pas'-kwi-a-
	{ kwe-si'-nüts.
Put the traps aboard,	ta-pa'-u-ta-sol'-tik.
All ready (they are ready),	kü-sät-so-wi'-wül.
Now shove off,	na'-ha mi-la-wi'-ka-mon.
Give me a paddle,	mi'-lín u-ta-ha'-kün.
Where is my paddle?	ta-ma'-nil nut-ha'-kün.
You take a pole,	{ kil wik-wa'-lün
	{ ki-kom'-ka-hon.
Look out for a good place to stay	{ kil-ma'-pët-ti'-muk kël-wak'
all night,	{ kü-tu-wa'-not.
Is this place good?	kü-lu'-wüt-i-e'-yot.
This is a good place,	yut kü-lo'-wüt.
Let us pitch the tent (of canvas),	{ li-kop-wa'-to-nëts' si-pe'-kë-
	{ he-kün nik'-wam.
On the top of the bank,	ki-sa'-kwe-o.
Further back from the shore,	kü-so'-na mët-ska'-pi-u.
Pitch it just here,	{ li-ko'-pa-wa'-to-nëts yut
	{ wu-le-u'.
Bring it here,	pa'-tchipt.
Fetch it,	sku-wipt'.
Get the tent-poles,	kü'-to-nët hüp-püs-i-a'-kol.
Build the fire,	mü-tu-o'-to.
Get the firewood,	kü'-to-nët pi-u'-so-kol.
Chop more firewood,	{ lakw-ta'-mün mats pi-u'-so-
	{ kol.
Is there as much firewood as we	{ ta-pi'-ha-tul pi-u'-so-kol a-ka-
will burn to-night?	{ kwi-nakw-ta'-kil.
I am not sure,	kü-tün-pa-ki'-ta-ha'-tü-mun.
Give me more tea, if you please,	{ mi'-lín mats tē li-wu-li'-tu-ha'-
	{ tü-mün.
Hand it to me, please,	sku-et' wu-li'-tu-ha'-tü-mün.